



KFT.07.093.20000/B
Revision: 02

QUICK-LOCK EVO-Kofferträger BMW R 1100 GS / R 1150 GS / R 1150 GS Adventure QUICK-LOCK EVO Side Carrier BMW R 1100 GS / R 1150 GS / R 1150 GS Adventure

Montagehinweise

Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Originalzustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden.

Fahren Sie nicht mit montierten Kofferträgern ohne Koffer. Wenn Sie ohne Gepäck fahren, bitte die Kofferträger demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

| | |
|----|--------|
| M6 | 9,6 Nm |
| M8 | 23 Nm |

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben. Prüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen auf festen Sitz.

Maximale Zuladung: 12,5 kg pro Kofferträger/Seite (inklusive Koffer und Adapterkit). Es gilt die vom Hersteller genannte, maximale Zuladung des Fahrzeugs. Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern: 130 km/h. Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

Mounting Instructions

This product is designed only for mounting on vehicles in their original condition. We do not guarantee compatibility with accessories from other manufacturers.

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5 mm be exposed while driving a motorcycle. The side carriers should not be used when luggage is not attached to them.

SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW-MOTECH takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

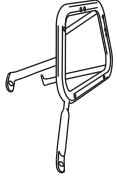
| | |
|----|--------|
| M6 | 9,6 Nm |
| M8 | 23 Nm |

All screws, bolts and nuts should be checked regularly to ensure that all are tightened to the proper torque. Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Maximum load: 12.5 kg (27.5 lbs) per side carrier (inclusive case and adapter kit). The manufacturer's maximum load of the motorbike is still valid. Maximum speed with mounted cases: 130 km/h (80 mph). Subject to change. Not responsible for typos.

1

Kofferträger
Side Carrier

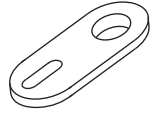


KFT.07.093.961/962

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

4

Befestigungsblech
Fixing Lug

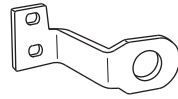


KFT.00.064.001/1

Anzahl/ Pcs. 2

7

Befestigungsblech
Mounting Bracket

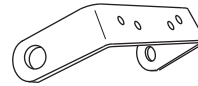


KFT.07.093.001

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

11

Querverbinder
Cross Girder

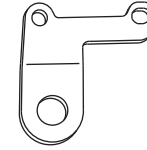


KFT.06.062.003

Anzahl/ Pcs. 1

15

Befestigungsblech
Mounting Bracket

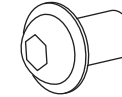


KFT.07.093.002

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

18

Linienkopfschraube
Lenshead Screw



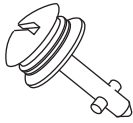
silber/silver

M10 x 16 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 2

2

Schnellverschluss mit
Federscheibe
Quick Fastener

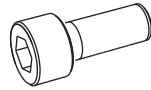


CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/ Pcs. 8

5

Innensechskantschraube
Hexagon Socket Screw

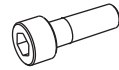


M8 x 30 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 2

8

Innensechskantschraube
Hexagon Socket Screw

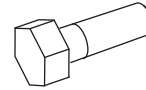


M6 x 20 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 4

12

Sechskantschraube
Hexagon Screw

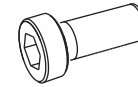


M6 x 20 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 2

16

Innensechskantschraube,
flacher Kopf
Hexagon Socket Screw,
short Head



M8 x 20 DIN 6912

Anzahl/ Pcs. 4

19

Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange



M10 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2

3

Sicherungsring
Retaining Ring



CAM.2312S10-1BP

Anzahl/ Pcs. 8

6

Unterlegscheibe
Washer



A 8,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2

9

Unterlegscheibe
Washer



A 6,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 4

13

Unterlegscheibe
Washer



A 6,4 DIN 9021

Anzahl/ Pcs. 2

17

Unterlegscheibe
Washer

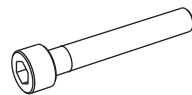


A 8,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 4

10

Innensechskantschraube
Hexagon Socket Screw

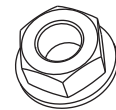


M6 x 40 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 4

14

Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange

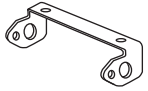


M6 DIN 6927/b

Anzahl/ Pcs. 2

20

Blinkerverlegung
Blinker Bracket

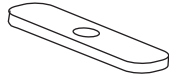


KFT.07.093.004

Anzahl/ Pcs. 1

24

Angleichplatte
Adapter Plate

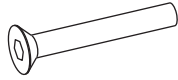


GPT.07.337.002

Anzahl/ Pcs. 2

27

Senkkopfschraube
Countersunk Screw



M6 x 60 DIN 7991

Anzahl/ Pcs. 2

30

Kabelverlängerung
Cable Extension



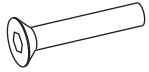
150 mm

KAV-100/4

Anzahl/ Pcs. 2

21

Senkkopfschraube
Countersunk Screw



M6 x 45 DIN 7991

Anzahl/ Pcs. 2

25

Mutter mit Bund
Lock Nut

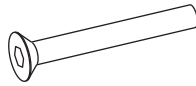


M6 DIN 6927/b

Anzahl/ Pcs. 2

28

Senkkopfschraube
Countersunk Screw



M6 x 70 DIN 7991

Anzahl/ Pcs. 2

31

Steckverbinderzunge
blau
Connector Male blue



STZ.00.048.FL

Anzahl/ Pcs. 4

22

Senkscheiben
Countersunk Washer



SE.00.064.01

Anzahl/ Pcs. 2

26

Abdeckblech
Cover



KFT.07.093.006

Anzahl/ Pcs. 2

29

Distanzbuchse
Spacer



Da:14 Di:6,4 h:28

Anzahl/ Pcs. 2

32

Steckverbinderhülse
blau
Connector Female blue



STH.00.048.FL

Anzahl/ Pcs. 4

23

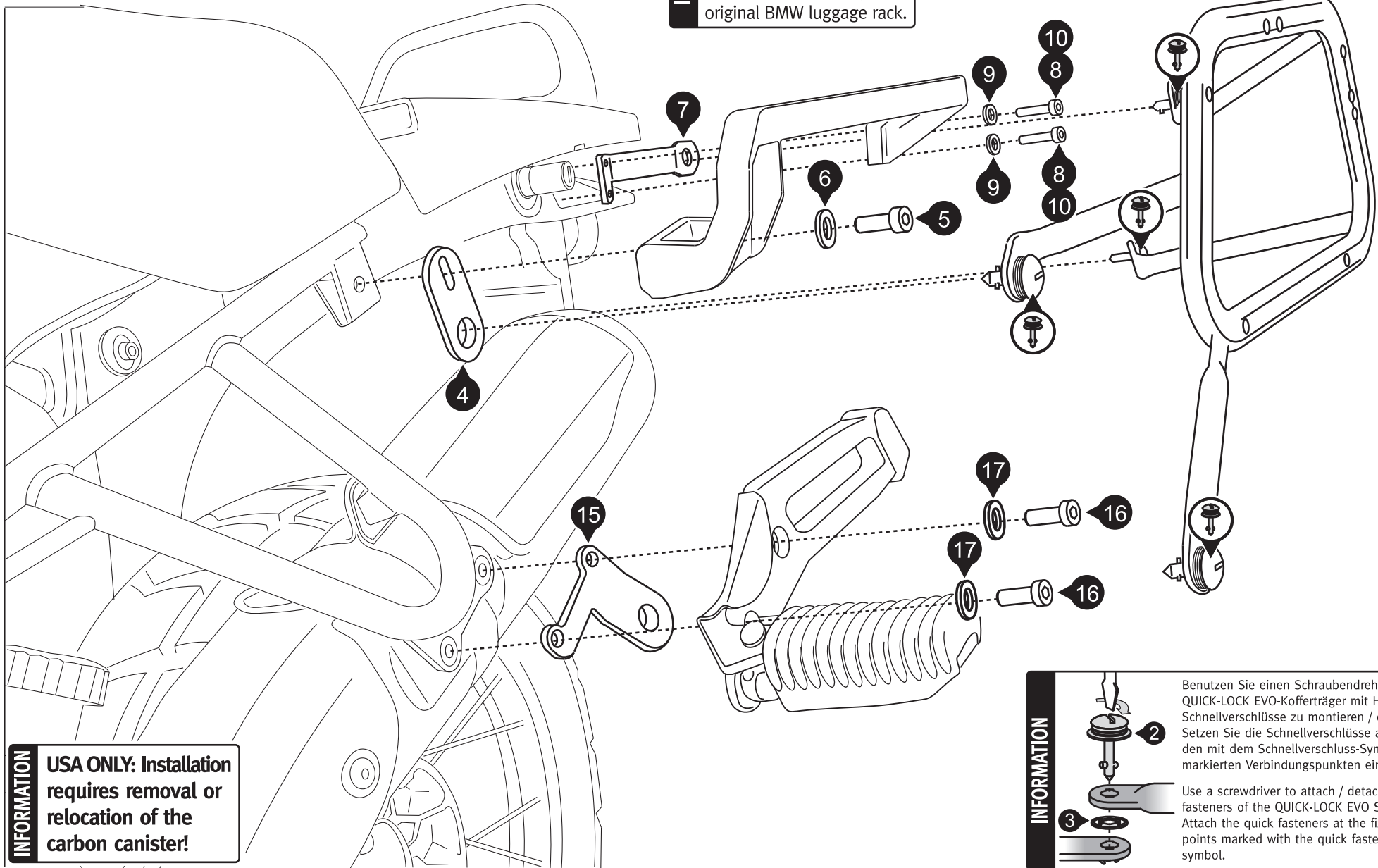
Distanzbuchse
Spacer



Da:14 Di:6,2 h:22

Anzahl/ Pcs. 2

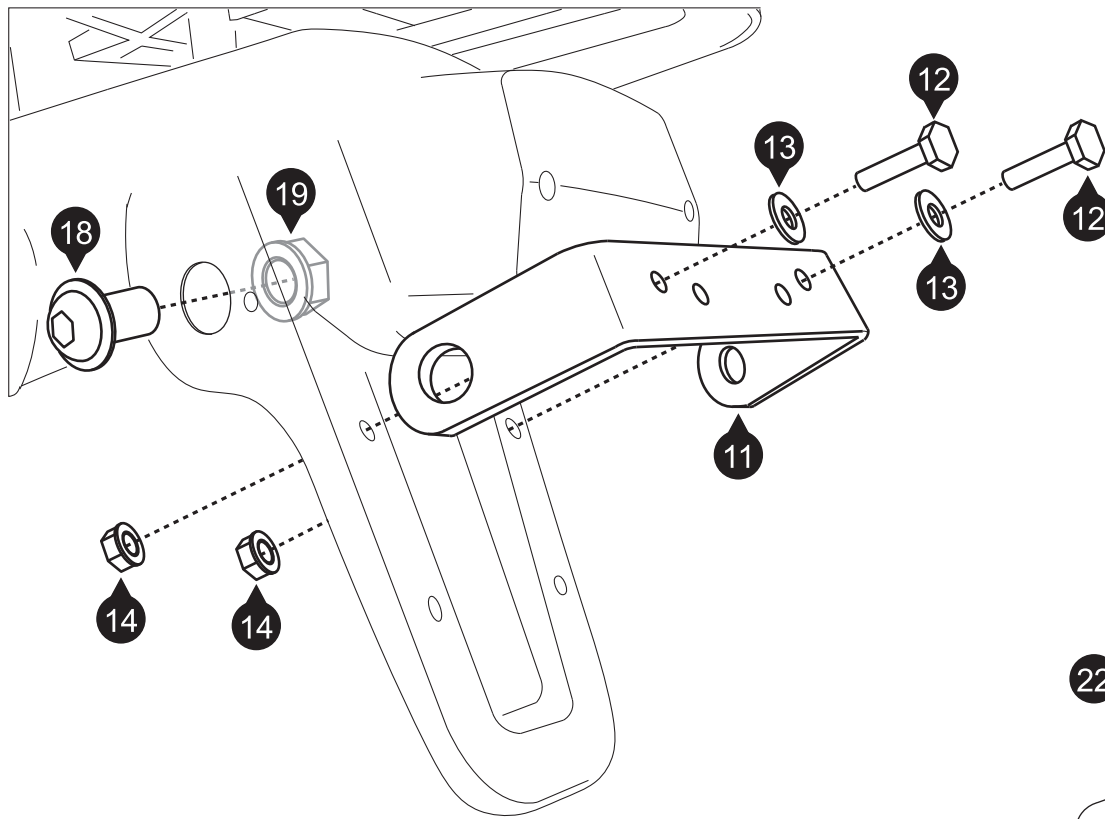
INFORMATION Die Schrauben (10) nur bei Verwendung des original BMW Kofferträgers benutzen.
Use screws (10) only with original BMW luggage rack.



INFORMATION USA ONLY: Installation requires removal or relocation of the carbon canister!

INFORMATION Benutzen Sie einen Schraubendreher um die QUICK-LOCK EVO-Kofferträger mit Hilfe der Schnellverschlüsse zu montieren / demontieren. Setzen Sie die Schnellverschlüsse an den mit dem Schnellverschluss-Symbol markierten Verbindungspunkten ein.

Use a screwdriver to attach / detach the quick fasteners of the QUICK-LOCK EVO Side Carriers. Attach the quick fasteners at the fixing points marked with the quick fastener-symbol.



INFORMATION

Benutzen Sie die Schrauben (27) / (28) und die Distanzbuchsen (29) nur in Verbindung mit dem SW-MOTECH ALU-RACK!

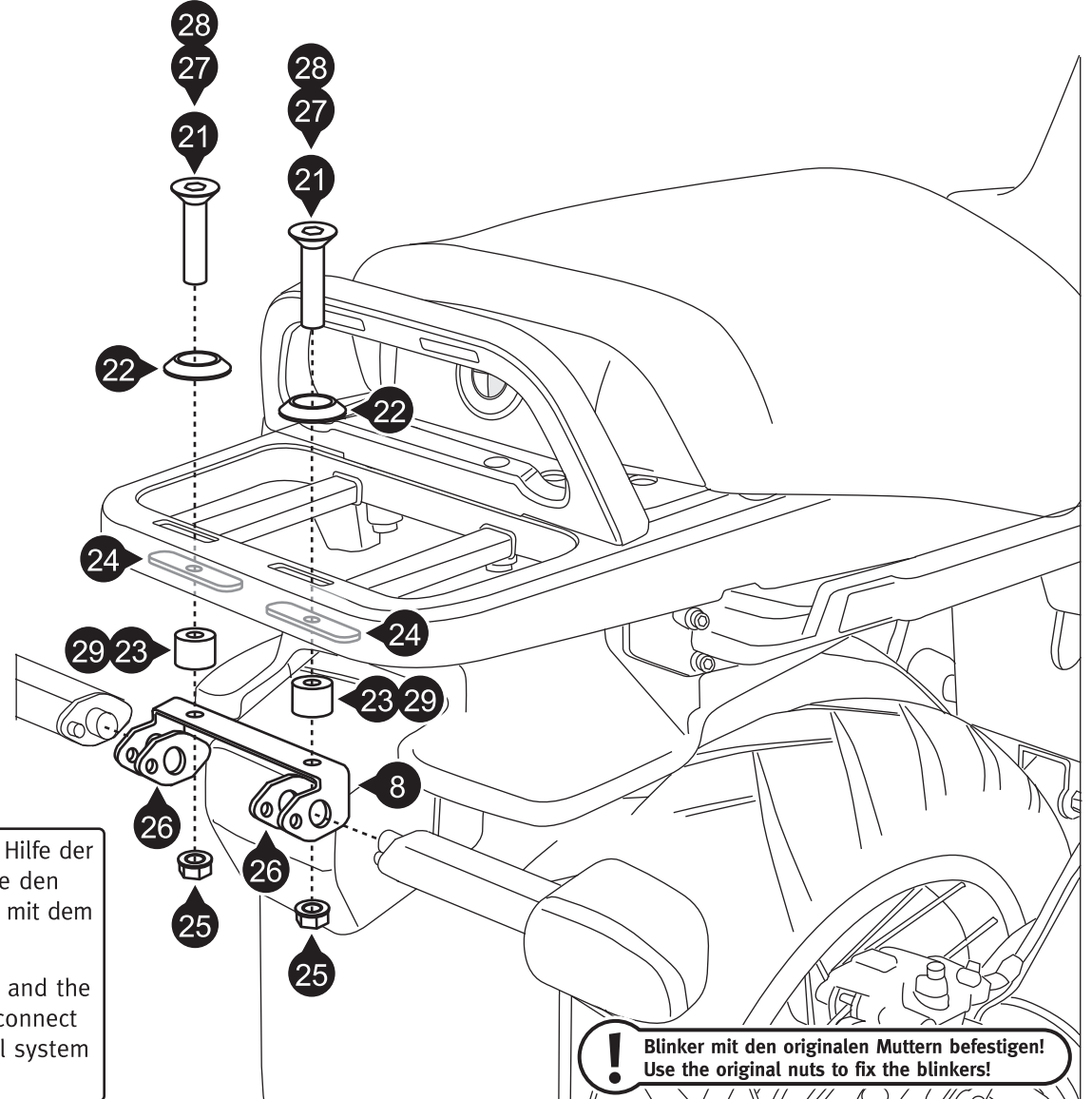
R 1100 GS / R 1150 GS: Schrauben (27) benutzen.

R 1150 GS Adventure: Schrauben (28) und Distanzbuchsen (29) benutzen.

Use the screws (27) / (28) and the spacers (29) only with the SW-MOTECH ALU-RACK!

R 1100 GS / R 1150 GS: Use screws (27) for mounting.

R 1150 GS Adventure: Use screws (28) and spacers (29) for mounting.



INFORMATION

Verbinden Sie die Blinker mit Hilfe der Kabelverlängerung (30) sowie den Steckverbindern (31) und (32) mit dem Bordnetz verbinden.

Use the cable extension (30) and the connectors (31) and (32) to connect the blinker with the electrical system of the motorcycle.

! Blinker mit den originalen Muttern befestigen!
Use the original nuts to fix the blinkers!